

Au fil du temps



Bulletin MUNICIPAL DE JUMEAUVILLE

Numéro 2 2016



Compilation des unes de nos anciens bulletins

Sommaire

L'édito	3
Les Conseils Municipaux, en bref...	4 à 9
L'école	10 à 16
L'Intercommunalité	17 à 19
La vie du village	20 à 22
Recette du moment (encart détachable)	23 à 26
Etat civil	27
Bon à savoir	28 à 29
L'Agenda	30
Jumeauville Loisirs (Contacts)	31
Les Arts Jumeauvillois - Bibliothèque	32 -33
L'Atelier - Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui	34 - 35
Fêtes et Animations - Matinées d'éveil	36 - 37
Tennis - Tai Jitsu	38 - 39
Jumo-Rando	40 - 41
Cahier de vacances	42 - 43
Les Professionnels de Jumeauville et les alentours	44 - 45
Numéros utiles	46 - 47

Comité de rédaction : Françoise ALEXANDRE, Arnaud BOUGOUIN, Nathalie CABANILLAS, Laurent CABARET, Muriel PIOT, Nathalie VEZIN sous la direction de Jean-Claude LANGLOIS, Maire de Jumeauville.

Imprimé en 290 exemplaires, en juillet 2016 à la Mairie de Jumeauville.

EDITO



Le premier trimestre de l'année correspond toujours à beaucoup de travail pour vos élus. En effet, c'est à ce moment que s'effectue le bilan comptable de l'année écoulée par l'examen du compte administratif communal ainsi que l'élaboration du budget primitif pour l'exercice en cours.

C'est en réalité le moment des décisions, et les attributions budgétaires décidées en assemblée municipale permettent d'avancer sur les projets .

L'adoption du budget primitif marque un temps fort dans la vie d'une collectivité locale. C'est l'occasion de vous présenter les choix d'une équipe municipale, les axes fixés pour l'année. Il s'agit de prendre ou de confirmer des engagements pour l'avenir de notre commune.

Au-delà des dépenses imposées par la gestion de personnel, le fonctionnement de la mairie, la réglementation, l'état de notre patrimoine et les engagements contractés les années précédentes, le budget exprime en chiffres la stratégie d'une équipe.

Il traduit les valeurs auxquelles nous sommes attachés : préservation du cadre de vie, entretien du patrimoine bâti, sécurisation des trajets, accompagnement à la scolarité et à la jeunesse, soutien aux associations. Ces actions sont essentielles pour la valorisation de notre commune.

Nos marges de manœuvre sont limitées, contraintes entre les dépenses obligatoires, les charges nouvelles, les transferts de compétences et la baisse des dotations de l'Etat.

Je clôturerai ce point en citant Winston CHURCHILL « Le succès n'est pas final, l'échec n'est pas fatal, c'est le courage de continuer qui compte. »

Vous pourrez également apprécier dans ce bulletin les évènements et travaux qui ont marqué notre village.

Notamment l'inauguration du lavoir, la bénédiction d'Augustine, les travaux de notre école, l'ensemble des manifestations organisées par les associations Jumeauvilloises et la vie de l'école communale.

Pour conclure je vous souhaite un bel été, une bonne rentrée à toutes et à tous.

Le Maire Jean-Claude LANGLOIS

LES CONSEILS MUNICIPAUX, EN BREF

L'ensemble des comptes rendus sont consultables à la mairie et sur le site internet. Les points essentiels des décisions du Conseil Municipal sont développés dans les pages suivantes.

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 8 FEVRIER 2016

1) Logement au 101 Grande Rue

Le logement du 101 Grande Rue étant vacant et disponible. Des personnes remplissant les conditions nécessaires d'attribution ont emménagé au 1^{er} février 2016.

Le Conseil Municipal, décide

De demander un dépôt de garantie d'un montant de 700 euros
De fixer le loyer à 700 € hors charges.

2) Agents communaux

Il convient de créer deux emplois dans le grade d'agent technique pour un besoin d'accroissement temporaire d'activité. Ces contrats ne pourront être au maximum que de 12 mois.

Un poste d'adjoint technique non titulaire à temps complet.

Un poste d'adjoint technique non titulaire à temps non complet pour une durée de 26h00 hebdomadaire.

3) Dotation d'équipement des Territoires Ruraux (DETR) Programmation 2016

Mise en conformité suivant le Code Général des Collectivités Territoriales, la création d'un sanitaire PMR (Personne à Mobilité Réduite) est nécessaire pour les deux classes niveau Primaire à l'Ecole. Après avoir pris connaissance des conditions d'obtention de la DETR – exercice 2016.

Le Conseil Municipal, adopte l'avant-projet de création d'un sanitaire PMR pour un montant de 35 883.60 TTC.

Un dossier de demande de subvention dans le cadre de la DETR programmation 2016 sollicitée à la hauteur de 8 970.90 €.

Une autre demande de dotation de soutien à l'investissement de 14 951.50 €.

Montant TTC :	35 883.60 €
Subvention DETR sollicitée :	8 970.90 €
Dotation de soutien à l'investissement :	14 951.50 €
Restant à la charge de la Commune :	11 961.20 €

LES CONSEILS MUNICIPAUX, EN BREF

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 23 FEVRIER 2016

1) Salle Polyvalente

Après en avoir débattu en réunion de travail, il a été décidé de modifier le règlement de la location de la salle polyvalente de la façon suivante :

Fin des locations à 2 h 00 du matin,

Caution principale : 1 000 Euros

Précise que la salle ne peut être louée qu'une seule fois par an par la même famille.

En cas de nuisances / tapage nocturne constatés lors d'une location, toute nouvelle location sera interdite aux familles concernées.

Interdit l'utilisation de tout matériel sonore sur batterie.

Ce présent règlement entrera en vigueur à partir du mois de mai 2016.

2) PRIX DU CONSEIL MUNICIPAL – Peinture

A l'occasion du Salon de Peinture, organisé par les Arts Jumeauvillois le samedi 23 et dimanche 24 avril 2016, deux prix du Conseil Municipal ont été remis. Les prix étaient fixés à 50€ et à 30€.

3) Commission Locale d'Evaluation des Transferts de Charges (CLECT) CU GPSO

Le Conseil Communautaire, par délibération du 10 Février 2016, a procédé à la création de la Commission Locale des Charges Transférées (CLECT). Aussi il convient de désigner un délégué titulaire et un suppléant :

Monsieur LANGLOIS Jean-Claude, Titulaire

Mme PIOT Muriel, Suppléante

LES CONSEILS MUNICIPAUX, EN BREF

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 11 AVRIL 2016

1. Fiscalité : Evolution Part communale et Communauté urbaine

Dès les travaux de préfiguration début 2015, les futurs élus se sont accordés sur une règle intangible : la création de la CU ne doit pas et n'aura pas d'impact sur la fiscalité des contribuables ni sur les ressources des communes en 2016. C'est ce que la CU a appelé le Pacte fiscal.

En 2016

- ⇒ Les ménages seront soumis aux mêmes prélèvements qu'en 2015
- ⇒ Les communes percevront les mêmes ressources qu'en 2015
- ⇒ La communauté urbaine percevra le produit 2015 des 6 anciens EPCI

Adoption du principe de la neutralisation fiscale des effets de la fusion des 6 anciens EPCI,

Traduction : pour chacune des taxes des ménages, à savoir la taxe d'habitation, la taxe sur le foncier bâti et la taxe sur le foncier non bâti.

Taux Jumeauville 2016 + taux GPS&O 2016 = taux Jumeauville 2015 + taux CAMY 2015

Les conséquences pour les contribuables de Jumeauville = la neutralité fiscale

Jumeauville	2015	2016
Taxe Habitation Jumeauville	4,08%	2,69%
Taxe Habitation Camy / GPSO	6,23%	7,62%
Taux global	10,31%	10,31%

Pour la Taxe sur le Foncier Bâti : Le taux reste à **10,81 %**.

Pour la Taxe sur le Foncier Non Bâti : Le taux recalculé est de 22,27 %

Taux à retenir pour 2016

	TH 2016	TFB 2016	TFNB 2016
Taux d'imposition assurant la neutralité fiscale à Jumeauville	2,69%	10,81%	22,27%

LES CONSEILS MUNICIPAUX, EN BREF

Les conséquences pour les équilibres financiers de Jumeauville = la neutralité et la pérennité

Les ressources des communes ne seront pas impactées en vertu du principe de neutralité fiscale et financière.

La communauté urbaine compensera strictement leur baisse de recettes fiscales et de manière pérenne (par le jeu des **Attributions de Compensation**).

La majoration de leurs recettes fiscales due au transfert des taux communautaires sur leur taux communal sera reversée à la communauté urbaine et de manière pérenne (par le jeu des AC).

Taxe d'habitation

2015	Taux 2015	Bases 2015	Recettes communales	Recettes de la CAMY
TH Jumeauville	4,08%	1 241 634	50 659 €	
TH CAMY	6,23%	1 241 634		77 354 €
Recettes 2015			50 659 €	77 354 €
2016	Taux 2016	Bases 2016	Recettes communales	Recettes de la CU
TH Jumeauville	2,69%	1 241 634	33 400 €	
TH CU	7,62%	1 241 634		94 613 €
Perte compensée par la CU			17 259 €	
Reversée à la commune par la CU				-17 259 €
Recettes 2016			50 659 €	77 354 €

Taxe sur le foncier non bâti

2015	Taux 2015	Bases 2015	Recettes communales	Recettes de la SVCA
FNB Jumeauville	33,79%	38 858	13 130 €	
FNB CAMY	2,16%	38 858		839 €
Recettes 2015			13 130 €	839 €
2016	Taux 2016	Bases 2016	Recettes communales	Recettes de la CU
FNB Jumeauville	22,27%	38 858	8 654 €	
FNB CU	0,00%	38 858		839 €
Perte compensé par la CU			4 476 €	
Perte compensée par la commune				
Recettes 2016			13 130 €	839 €

La création de la CU n'a pas d'incidence sur les recettes des communes.

Recettes 2015 = Recettes 2016

Le système étant pérenne, c'est la garantie pour les communes qu'elles percevront définitivement cette compensation.

Nota : Ces simulations ont été réalisées à bases égales, mais les bases 2016 ne sont connues à ce jour.

LES CONSEILS MUNICIPAUX, EN BREF

2) Vote des taxes directes locales

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,
Décide de ne pas augmenter les taux

Fixe les taux communaux des taxes directes locales pour l'année 2016 à :

IMPOTS	BASE 2016	TAUX DE REFERENCE 2015	TAUX 2016 VOTES	PRODUIT FISCAL ATTENDU
TH	1 283 000	4.08 %	2.69 %	34 512
TF Bâti	762 100	10.81 %	10.81 %	82 383
TF Non Bâti	39 200	33.79 %	22.27 %	8 729
Total				125 624

3) Compte Administratif 2015

Le Conseil Municipal,

- **Approuve** le compte administratif 2015 de la Commune qui présente les résultats suivants :

Section de Fonctionnement : Excédent **221 990.03 euros**
Section d'Investissement : Excédent **41 036.40 euros**

Les restes à réaliser d'investissement (Dépenses 567 175.57 € et Recettes 554 742.70 €) reportés sur 2016, représentent un besoin de financement de **12 432.87 euros** couverts par l'excédent d'investissement.

4) Affectation du résultat

Le Conseil Municipal,

Affecte le résultat au budget primitif 2016 de la façon suivante :

ARTICLE 001 report de l'excédent d'investissement **41 036.40 euros**
ARTICLE 002 report de l'excédent de fonctionnement **221 990.03 euros**

5) Subventions communales

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

Attribue les subventions suivantes au budget primitif de l'année 2016 :

CCAS	3 500 €
Caisse des Ecoles	13 980 €
Association Sportive du Collège de la Mauldre	30 €
ADMR	626 €
Téléthon	250 €
Plaine de Versailles	341 €
ODYSSEE	150 €
INGIENER'Y	600 €
Jumeauville Loisirs	2 500 €

LES CONSEILS MUNICIPAUX, EN BREF

6) Budget Primitif 2016

Le Conseil Municipal,

Vote le budget primitif 2016 au niveau du chapitre dont la balance s'équilibre comme suit :

	Dépenses	Recettes
Section de fonctionnement	753 000.33 €	753 000.33 €
Section d'investissement	169 503.53 € Proposé + 567 175.57 € RAR 736 679.10 € Total Général	181 936.40 € Proposé + 554 742.70 € RAR 736 679.10 € Total Général

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 30 JUIN 2016

1) Agent communal

La Mairie souhaite recruter une personne par le biais d'un contrat aidé pour un poste d'agent communal. Le Maire se chargera du recrutement d'un agent communal par le biais d'un contrat aidé.

2) Renouvellement Convention avec la commune de Guerville pour le centre aéré

La Caisse des Ecoles assurera de nouveau le transport en bus mutualisé avec les communes de Boinville en Mantois, le Breuil et Goussonville.

Le renouvellement de la convention doit être signé pour accueillir les enfants de Jumeauville au centre aéré de Guerville dès la rentrée scolaire.

3) Ingénierie

Le Conseil Municipal décide de solliciter 'Ingénierie' pour l'étude de l'aménagement de travaux de sécurité routière aux abords de l'établissement scolaire, de la traversée de Jumeauville (RD 158), de la restauration de l'église ainsi que pour l'enfouissement des réseaux.

4) Profoncil

La société PROFONCIL a déposé un permis d'aménager mais à l'intérieur de ce terrain passe les eaux de ruissellement.

Le Conseil Municipal demande qu'il y ait un fossé en forme de U respectant la réserve du PLU pour le passage du ru, soit sur toute la largeur de la réserve et d'au moins 80 cms de profondeur.

Informations diverses

M CHEREL, Inspecteur de l'Education Nationale confirme que la 4^{ème} classe sera maintenue.

L'ÉCOLE

L'école aura connu cette année des grands bouleversements mais nous pouvons dire que c'est pour la bonne cause. Normalement, tout rentrera dans l'ordre à la rentrée, travaux terminés, les enseignants et les élèves pourront travailler dans de bonnes conditions.

Tout d'abord, retraçons, un peu les travaux.

Depuis le dernier bulletin les travaux ont avancé, la maçonnerie est presque terminée, toutes les gaines électriques sont désormais passées et branchées, tous les radiateurs sont installés et la douche pour les Maternelles a été créée. Les premières couches de peinture ont été faites ainsi que le ravalement des nouvelles façades et la peinture des anciens bâtiments.

Chaque pièce aura sa couleur ; le dortoir en vert, la classe de maternelle en gris, la nouvelle classe en bleu, la salle de motricité en taupe avec un nouveau carrelage...

Il est prévu de faire des places de parkings pour les enseignants, ainsi qu'une place pour personne à mobilité réduite. Les toilettes vont être mises aux normes au niveau de l'école primaire ainsi que tous les accès dans les classes afin d'assurer notre engagement dans l'agenda d'Accessibilité Programmée (Ad'Ap). Aux abords de l'école, un terrassement a été effectué pour agrandir la cour de récréation afin que les enfants puissent jouer sans "trop se salir", nous l'espérons ! Le plateau du haut a été terrassé, aplani et engazonné. L'architecte est passé dans les classes pour leur expliquer comment se réalisait le déroulement des travaux et les enfants ont appris à s'orienter sur les plans par rapport au chantier.



L'ÉCOLE

Un autre changement dans l'école : deux départs.

M SAMOYEAU, instituteur depuis 1999, puis nommé en 2001 directeur de notre école nous quitte cette année pour de nouvelles aventures à Maurepas. Madame SFARTMAN nous quitte également pour l'école de Goussonville.

Madame LIBERPRE prendra le poste de direction d'école, Madame DUPONT conserve sa classe PS MS et nous attendons toujours l'affectation de l'inspection académique pour les deux postes vacants.



Une surprise a été organisée le vendredi 1er juillet pour le départ de Grégory SAMOYEAU. De nombreux anciens élèves âgés de 10 à 27 ans sont venus se joindre aux élèves actuels pour lui dire au revoir. Un moment émouvant pour certains qui a permis de rassembler enfants et adolescents.

Les élèves ont fait plusieurs sorties cette année, au château de Breteuil, à Hérouval, et 2 jours à Londres.

Malgré un départ de 17 élèves de CM2, les quatre classes sont maintenues. 72 enfants sont attendus à la rentrée.

Petit rappel Caisse des Ecoles ou Coopérative Scolaire

La Caisse des Écoles dépend de la Mairie et assure le financement des gros budgets de l'école, mobilier, ordinateurs, cadeaux de Noël, spectacle, calèche, dictionnaires, transports pour le centre de loisirs, piscine et sorties scolaires. Ses ressources : subvention de la Mairie et appel aux dons.

La Coopérative scolaire dépend de l'école et sert aux achats quotidiens de l'école, crayons, cahiers, peintures, complément des sorties scolaires. Ses ressources : dons des parents, bénéfices de la kermesse, vente des photos de classe, tombola.

La Caisse des écoles a trouvé une solution beaucoup moins onéreuse et plus adéquate pour transporter les enfants le mercredi vers le centre de loisirs de Guerville. La Mairie a pu s'associer aux communes de Boinville-Breuil-Bois-Robert et dernièrement Goussonville. Il a fallu néanmoins demander l'autorisation à l'Inspecteur Académique car nos horaires ne convenaient pas. Dorénavant les enfants commenceront le mercredi matin, 15 minutes plus tôt afin de finir à 11h15.

PHOTO D'ECOLE



Classe de Stéphanie DUPONT

Petite et Moyenne Section



Classe d'Elodie SFARTMAN

Grande Section et CP

PHOTO D'ECOLE



Classe de Sonia LIBERPRÉ

CE1 et CE2



Classe de Grégory SAMOYEAU

CM1 et CM2

L'ECOLE

Le Carnaval

Les enfants étaient invités le samedi 2 avril pour préparer maracas, bâtons de pluie et tambours.



Chaque enfant a pu décorer à sa façon ses 3 instruments pour défiler le samedi 9 avril dans le village. Malheureusement, la pluie était au rendez-vous mais n'a pas découragé les plus téméraires. Marie, Sophie et les 2 Stéphanie ont accompagné le défilé avec des pas de danses endiablés. L'encadrement était assuré par des mamans bénévoles de la Caisse des Ecoles habillées de panchos offerts par Anouchka.

Le Spectacle de fin d'année

Mardi 28 juin c'est le jour du spectacle des enfants. Chaque classe a présenté son spectacle devant les parents.

La classe PS-MS a joué à tour de rôles des petites scénettes basées sur des contes et devait faire deviner les autres enfants.

La classe de GS-CP a chanté
Madame Chenille et Papillon vole.

La classe de CE1-CE2 a mimé ses aventures lors de son voyage à Londres.

La classe de CM1-CM2 a chanté :
Aux arbres citoyens, On écrit sur les murs,
Je vole et C'est de l'eau.



L'ÉCOLE

La remise du dictionnaire

17 élèves de CM2 ont reçu leur dictionnaire avec un marque-page



Nous souhaitons bonne chance à Thomas Angoulvent, Liam Bèllérée-Protopopoff, Gabriel Bitaud, Tom Boutefeu, Jibril Chettaoui, Noah Descaves, Antoine Dufils, Ninon Dupont, Lou Jehanne, Alexandre Martin, Eléa Massa-Breuil, Killian Massinger, Nino Permingeat, Lola Rivière, Hermine et Quitterie Staub et Aurélien Taillard.

Les TAP



Le mercredi matin les enfants ont réalisé pour Pâques, un lapin en pâte à mâcher, visité l'église et la source

du lavoir, sont montés sur un tracteur, ont décoré une boîte à mouchoirs pour leur maman et un set de table pour leur papa.



Petit atelier de cuisine : fabrication de sablés et initiation à l'anglais.

L'ECOLE

La Kermesse

Cette année, la kermesse a eu lieu le samedi 21 mai dans le jardin derrière la salle des fêtes. Les délégués parents d'élèves ont fixé cette date car le mois de juin est toujours chargé, ce qui permet de répartir les festivités. Après un barbecue, de nombreux stands étaient à disposition des enfants qui ont pu passer un moment très agréable dans une journée ensoleillée. Le stand de maquillage a encore battu les records de participants.



La maison aux bougies, la corde aux bonbons, le bonneteau, le chamboule-tout, le billard japonais, la pêche à la ligne, la planche à savon, le Monstrobball ont également connu un franc succès ...

Marie nous a proposé son nouveau jeu mystère "Combien de tuiles ont été utilisées pour l'agrandissement de l'école Julien Cochin" ? Réponse 2230 tuiles. Le gagnant est parti heureux avec son panier garni



La kermesse a permis de récolter 1958 €.

INTERCOMMUNALITE

COMMUNAUTE URBAINE

GRAND PARIS SEINE & OISE



LOGO : Décryptage

Résolument contemporain et innovant grâce à un choix graphique audacieux, le nouveau logo de la communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise illustre l'idée de construction et de travail collectif que nous sommes en train de vivre.

Son dégradé de couleurs et sa mosaïque de triangles qui s'imbriquent évoquent à la fois la diversité et l'harmonie du territoire.

Créé en interne par le service communication, ce logo propose différents niveaux de lecture comme le « **S** » et le « **O** » de Seine et Oise qui se dégagent, le bleu central qui symbolise le fleuve, le vert qui reflète les espaces ruraux et l'environnement, la verticalité qui rappelle l'habitat urbain ou les industries...

INTERCOMMUNALITE

G P S E O

POLITIQUE TARIFAIRE COMMUNAUTAIRE CULTURE ET SPORT

Hospice Saint Charles
Roupy-sur-Saône

GRIFFPARK
Mantes-la-Ville

Ecole nationale de musique
Mantes-La-Jolie

A travers ses 26 équipements intercommunaux l'exercice de la compétence culture et sports de la Communauté Urbaine a pour ambition de structurer et développer l'offre sur le territoire, d'améliorer sa qualité et de permettre l'accès au plus grand nombre. Cela se traduit notamment par la mise en place d'une nouvelle politique tarifaire afin de correspondre au périmètre de la communauté Urbaine, dans le respect du principe d'égalité de traitement des usagers devant le service public.

Les élus, lors du conseil communautaire du 23 juin dernier, ont approuvé la reconduction des tarifs en vigueur au sein des équipements culturels et sportifs communautaires et l'extension du bénéfice des tarifs « résidents du territoire » à l'ensemble des habitants de la communauté urbaine.

Maison des arts
Troyesville

Salle de la Halle
Troyesville

LA VIE DU VILLAGE

Arrivée d'Augustine et Inauguration du Lavoir

Samedi 16 avril 2016

Tout le village s'était donné rendez-vous, samedi 16 avril en l'église Saint-Pierre-ès-Liens, pour assister à la bénédiction d'Augustine. Elle pèse 154 kg et mesure 64 cm de haut. Notre-Dame des Victoires de Paris en a fait don à la commune de Jumeauville par l'intermédiaire de la société Bodet. Elle vient donc tenir compagnie à Ernestine Rosa installée dans le clocher depuis le 26 janvier 1970.



Tous les visiteurs ont pu en profiter pour découvrir l'église d'une façon moins solennelle : exposition d'antiques vêtements sacerdotaux et autres trésors comme le retable du XIIIe siècle, le chemin de croix, les nombreuses statues St-Pierre, Joseph, St-Antoine, St-Aléonard, Marie etc...

Une cérémonie très « familiale » avec les interventions du Maire Jean-Claude Langlois, du député Jean-Marie Tétart et la sénatrice Sophie Primas.



Le tout, agrémenté d'un groupe de musiciens Jumeauvillois : Marie, Stéphanie et Hugues qui ont pu nous offrir de magnifiques chansons tout particulièrement la chanson d'ouverture "Hallelujah" puis Down to the river, Blowing in the wind, Let it be me et pour finir Time after time. Les voix et le son, magnifique rendu dans l'église ont impressionné toute l'assemblée.

Le Père Joseph a béni la cloche, accompagné de Jean-Claude Langlois et Teresa Baillon.



LA VIE DU VILLAGE

Vers 11h, direction le lavoir. En effet, après quelques mois de travaux, nous avons pu redécouvrir notre lavoir tout rénové mais quasiment identique à l'ancien. Il a été rappelé qu'en 1925, une demande d'utilité publique a été faite et ainsi les femmes ont pu y laver leur linge jusque dans les années 1970.



Intervention de M. Langlois et du Président du Conseil Départemental, Pierre Bédier.

Tout au long de la matinée, les Jumeauvillois ont pu visiter la source du lavoir, qui fait une trentaine de mètres.

Cette matinée s'est terminée autour d'un cocktail offert par la Mairie rythmé par Marie, Stéphanie et Hugues qui ont continué à nous ravir avec leurs chansons. Un grand merci à vous 3 et nous vous attendons pour de nouvelles aventures. Merci également à Teresa Baillon pour sa patience et ses connaissances.



Vous pouvez acheter le livret (2€) ou le DVD (10€) sur l'inauguration du lavoir et de la cloche avec les photos et les vidéos de cette journée réalisées par l'association Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui.

Prenez contact avec :
jhalivres@gmail.com



LA VIE DU VILLAGE

Sondage aménagement Aire de Jeux



Tout d'abord, merci de votre participation.

Le lieu que vous avez retenu pour l'aménagement de l'aire de jeux pour les petits se trouve derrière la Mairie.

Comme énoncé dans le sondage l'aire de jeux sera entièrement clôt.

Des aménagements extérieurs vont-être faits pour la surveillance des enfants par les adultes.

Pour les plus grands, un second aménagement est prévu au niveau du boulodrome, avec la mise en place d'une table de ping-pong.

Défibrillateur Automatisé Externe



Depuis le mois mai, la Mairie s'est équipée d'un défibrillateur. Il est situé à côté de la Mairie sous le petit auvent.

Cet appareil est à la disposition de tous et est très simple d'utilisation.

Il répond aux normes européennes et internationales. Il est léger (1,1 kg), complet et résiste aux chocs. Il vous guide pendant toutes les opérations et vous aide à la réalisation du massage cardiaque grâce à son métronome intégré.

Attention :

Ne pas utiliser cet appareil sur les enfants de moins de 8 ans.

Recettes du moment

Juillet

GASPACHO DE MELON : (4 personnes)

- 1 gros melon
- Le jus d'un citron
- 350 g de tomates
- 6 feuilles de basilic
- 1/2 cuillère à café de curry
- 3 pincées de paprika
- 1 cuil. à soupe d'huile d'olive
- Sel, poivre



- * Peler les tomates, éplucher le melon. Couper en gros dés et passer au blinder.
- * Verser dans le blinder le jus du citron, l'huile d'olive, deux feuilles de basilic, le curry et le paprika. Salez et poivrez.
- * Mixer jusqu'à obtenir une préparation crémeuse et onctueuse.
- * Verser dans des verres et laisser refroidir au réfrigérateur.

Août

LEGUMES FARCIS



- * Evider les légumes sans percer la peau et couper la chair en cubes.
- * Couper un oignon en petits dés.
- Le faire revenir dans une noisette de beurre avec les dés de légumes.
- * Ajouter à la préparation des petits morceaux de champignons, de la viande hachée...
- * Saler et poivrer à convenance
- * Remplir les légumes évidés avec la farce.
- * Selon le goût, saupoudrer de chapelure et de gruyère râpé.
- * Faire cuire 30 min au four à 160°C.

PECHE MELBA :

- 4 pêches jaunes ou blanches
- 50 cl de crème glacée à la vanille
- 20 cl de crème liquide très froide
- 200 g de framboises
- 200 g de sucre en poudre
- 70 g de sucre glace
- 1/2 citron
- 1 gousse de vanille



- * Peler les pêches
- * Dans une casserole, préparer un sirop en faisant bouillir 1 L d'eau avec le sucre et la gousse de vanille fendue dans la longueur.
- * Plonger les pêches pelées dans le sirop frémissant et les faire pocher pendant une dizaine de minutes.
- * Les égoutter avec une écumoire, puis les laisser refroidir.
- * Les couper en 2 pour les dénoyauter.
- * Réserver quelques framboises entières pour le décor, mixer les autres avec le sucre glace et le jus de citron pour obtenir un coulis. Le réserver au frais.
- * Monter la crème liquide en chantilly ferme.
- * Dans des coupes en verre, disposer un peu de coulis de framboises, une boule de glace et les pêches pochées.
- * Remettre un peu de coulis, décorer de chantilly et de framboises et servir aussitôt.

SOUPE DE FRAISES A LA MENTHE



- 1 kg de fraises
- 2 cuillères à soupe jus de citron
- 15 à 20 feuilles de menthe
- 3 cuillères à soupe de sucre de canne liquide

- * Ciseler les feuilles de menthe.
- * Laver et équeuter les fraises. Puis les mixer ou les écraser.
- * Ajouter le jus de citron, le sucre de canne et la menthe finement hachée.
- * Puis placer au réfrigérateur durant deux heures.

Recettes du moment

Septembre

CLAFOUTIS AU ROQUEFORT ET NOIX

- 3 œufs
- 25cl de crème liquide
- 25cl de lait entier
- 20g de maïzena
- sel, poivre
- 200g roquefort
- 150g noix
- 20g beurre
- 50g de chapelure



- * Beurrer le moule et saupoudrer les bords de chapelure.
- * Battre les œufs, les mélanger avec la crème fraîche puis le lait.
- * Ajouter la maïzena, salez poivre.
- * Coupez le roquefort en dès et concasser les cerneaux de noix.
- * L'ajouter à la préparation
- * Verser dans le moule
- * Cuire 35 min à 180°C.

CLAFOUTIS AUX PRUNES

- 500 g de prunes
- 4 œufs
- 125 g de farine
- 25 g de beurre
- 30 cl de lait
- 100 g de sucre en poudre
- 1 pincée de sel fin.



- * Laver, puis dénoyauter les prunes ; couper-les en quartiers.
- * Disposer-les dans un plat à four beurré. Saupoudrer de 40 g de sucre en poudre.
- * Dans une terrine, battre les œufs avec le restant de sucre et le sel.
- * Ajouter y la farine, puis délayer avec le lait.
- * Verser cette pâte fluide sur les prunes.
- * Cuire 40 min au four préchauffé th. 6 (180 °C).
- * Servez ce clafoutis tiède dans le plat de cuisson.

Soupe de Potiron

- 1 quartier de potiron
- 1 gros oignon
- 1 brique de crème fraîche liquide
- sel, poivre
- muscade en poudre
- un peu d'huile
- persil ciselé



- * Couper la chair de la courge en gros dés.
- * Couper l'oignon en lamelles et le faire revenir dans une cocotte avec un peu d'huile.
- * Ajouter les dés de courge dans la cocotte et recouvrir d'eau (juste au niveau de la courge, pas plus).
- * Laisser bouillir environ 45 min à 1 h, quand la fourchette rentre facilement dans un dé de potiron.
- * Mixer le tout. Verser la crème liquide, saler, poivrer et ajouter de la muscade selon votre goût.
- * Au moment de servir, parsemer de persil ciselé.
- * Vous pouvez servir avec des noix de saint jacques sautées, ou avec des tranches de bacon grillées.

Nover

Octobre

TOURTE AUX CHAMPIGNONS

- 2 pâtes feuilletées
- 1 kg de champignons
- 2 œufs + 1 jaune pour la dorure
- 10 cl de crème fraîche
- 10 cl de lait
- 1/2 verre de vin blanc
- muscade, sel, poivre, ail, persil



- * Préchauffer votre four (200°C, thermostat 6-7).
- * Dans une casserole, faire revenir les champignons et l'ail dans une noix de beurre, pour faire suinter les champignons..
- * Couvrir et laisser cuire 5 min.
- Retirer l'eau des champignons.
- * Couper le persil en petits bouts, l'incorporer dans les champignons ainsi que le vin blanc.
- * Saler, poivrer, ajouter un peu de muscade.
- * Laisser cuire quelques minutes.
- * Etaler la pâte feuilletée dans un moule, piquer le fond.
- * Battre les œufs , ajoutez la crème puis le lait.
- * Ajouter la préparation de champignons
- Verser sur la pâte.
- * Recouvrir de la seconde pâte feuilletée.
- * Coller les bords et faites une cheminée au milieu de la tourte.
- * Dorer avec le jaune d'œuf.
- * Cuire 40 min à 180°C .

CHAUSSENS AUX POMMES

- pâte feuilletée
- 3 pommes ou compote de pommes
- 1 bonne cuillerée à soupe de sucre ajustée à votre goût
- 1/2 cuillère de cannelle



- * Faire une compote de pomme et la mixer (ou utiliser une compote toute faite)
- * Etaler la pâte feuilletée, couper des ronds, mouiller le bord.
- * Déposer à l'intérieur une bonne cuillère de compote et fermer les bords en prenant soin de bien les rabattre.
- * Dorer avec un jaune d'œuf.
- * Cuire 15 à 20 min four à 210°C.



PAIN D'ÉPICES

- 150ml de lait
- 200g de miel
- 100g de cassonade
- 300g de farine
- 1 cuillère à café d'épices selon votre goût (cannelle, gingembre, muscade, anis, vanille, clou de girofle,...)

- * Dans une casserole, faire fondre le miel et la cassonade dans le lait.
- * Dans un saladier, mélanger la farine, les épices et la levure.
- * Verser le mélange lait-miel dessus et mélanger.
- * Beurrer un moule à cake et verser la préparation.
- * Faire cuire 45 min four à 180°C

Décembre



ROTI DE VEAU ORLOFF

- 1 kg de veau en rôti (sous-noix ou épaule)
- 150 g de gruyère
 - 250 g de bacon (tranches rondes)
 - beurre
 - sel et poivre
 - 15 cl de vin blanc
 - 15 cl de crème fraîche
 - 1 cuillère à soupe de fumet de veau en poudre
- Inciser le rôti tout le long en profondeur.
- Glisser une tranche de bacon et une tranche de gruyère dans chaque incision.
- Faire chauffer une grosse noix de beurre dans une cocotte, saisir le rôti de tous les cotés pour le faire dorer.
- Mélanger le fumet de veau dans un bol d'eau, verser dans la cocotte. Saler et poivrer. Rajouter le vin blanc.
- Laisser mijoter 45 min. Au dernier moment, retirer le rôti, verser la crème fraîche dans la sauce, mélanger (surtout ne pas faire bouillir).
- Servir le rôti dans un plat et la sauce à part.



BUCHE DE NOEL AU CHOCOLAT

- 4 œufs
- 140 g de sucre en poudre
 - 100 g de farine
 - 11 g de levure alsacienne
 - 250 g de chocolat
 - 200 g de beurre
- Battre les 4 jaunes d'œuf, avec un verre de sucre en poudre et 3 cuillères à soupe d'eau tiède, pour faire mousser.
- Ajouter, peu à peu, un verre de farine et un sachet de levure alsacienne.
- Quand c'est bien mélangé, incorporer délicatement les 4 blancs d'œuf montés en neige ferme.
- Dans un moule long et plat (genre plaque à pizza), étendre la pâte sur 1 cm d'épaisseur, et faire cuire à four chaud (180°C - 10 à 15 min).
- Détacher et poser le gâteau sur une serviette humide. Rouler et laisser refroidir un peu.
- Briser le chocolat, et le faire fondre au bain-marie. Ajouter le beurre mou.
- Étendre le mélange sur toute la surface, et rouler le gâteau sur lui-même.
- Mettre le reste du mélange beurre-chocolat sur le dessus.
- Faire des dessins dessus avec une fourchette, et mettre au frigo pour refroidir.



ETAT CIVIL

MARIAGE

Le 11 juin 2016

LATAILLADE Renaud et DORDET Camille



NAISSANCES

Le 14 mars Djeilly NOËL

Le 26 mars Paul D'ARCO

Le 9 avril Levenzy FALLER

DECES

23 janvier Monsieur Pascal RINGENBACH

7 février Monsieur François-Xavier GAUDEUL



Comment Soigner les Accidents de l'été Prêt à réagir !

BRÛLURE



En cas de brûlure :

- Appliquez la règle des trois « 15 » :

Mettez la région touchée sous une eau fraîche à 15°C environ, pendant 15 min à 15 cm du robinet, afin d'atténuer la sensation de chaleur.

- **En cas de brûlure plus grave appelez le 15 ou un médecin** afin d'avoir un avis médical.

INSOLATION



En cas d'insolation :

- Déshabillez légèrement la victime et **placez-la au frais, à l'ombre et au calme**

- Rafraîchissez-lui le front, les tempes et le cou avec un linge humide.

- **Faites lui boire de l'eau.**

- Prenez sa température et surveillez-la.

PIQÛRE



En cas de piqûre de méduse :

- Asseyez ou allongez la victime, évitez qu'elle se gratte la piqûre

- Lavez la plaie à l'eau de mer, couvrez-la de sable et laissez sécher.

- Retirez le sable avec un carton rigide pour enlever les cellules urticantes encore présentes sur la peau.

- **Rincez à nouveau avant d'appliquer un antiseptique**

Comment Soigner les Accidents de l'été Prêt à réagir !

PIQÛRE



En cas de piqûre de guêpe ou d'abeille :

- Retirez doucement le dard à l'aide d'une pince à épiler désinfectée à l'alcool à 70° et appliquez une crème contre les démangeaisons.
- Si la piqûre est localisée dans la bouche ou l'arrière-gorge, s'il y a risque d'étouffement, si la personne présente des signes allergiques (gonflement, douleurs intenses)

appelez immédiatement le 15.

COUPURE



En cas de coupure légère :

- **Protégez-vous les mains** pour ne pas être en contact avec le sang de la personne.
 - Effectuez sans tarder **une compression ferme sur le point de saignement.**
 - Maintenez cette compression jusqu'à l'arrêt du saignement.
- ⇒ Quand le sang arrête de couler, assurez-vous que la plaie ne nécessite pas de points de suture, **sinon rendez-vous chez le médecin (ou à l'hôpital) le plus proche.**

EN CAS DE BESOIN, je téléphone à l'un des numéros ci-dessous

15 SAMU - Secours aux victimes

18 POMPIERS - Secours aux biens et sauvetage

112 Numéro d'urgence en Europe

QUAND JE TELEPHONE, JE RENSEIGNE

mon identité, mon numéro de téléphone,

l'adresse précise du lieu de l'accident,

la nature de l'accident, le nombre de victimes les gestes effectués.



L'AGENDA



Forum des Associations
Samedi 3 septembre 2016 de 10h à 13h

Opération Brioches
Les 7, 8 et 9 octobre 2016



Commémoration de l'Armistice 1918
Vendredi 11 novembre 2016

Marché Artisanal
Samedi 26 novembre 2016 de 14h à 20h
Organisé par l'Atelier de Jumeauville loisirs



Le Père Noël en calèche
et distribution des cadeaux aux enfants sages !
Samedi 10 décembre 2016 - 14h30

Repas de Noël des enfants de l'école
Jeudi 15 décembre 2016



Le colis de Noël

Distribution des colis de Noël
pour nos aînés
Dimanche 18 Décembre 2016 à partir
de 10h

JUMEAUVILLE LOISIRS CONTACTS

Arts Jumeauvillois

Sylvie COCHIN-NIVERT
06 74 14 19 15
sylvie.nivert@gmail.com

Atelier

Carina PHILIPPE
01 30 42 32 69
latelierdejumeauville@yahoo.fr

Bibliothèque

Elisabeth FEVRE
01 34 97 04 16
bibliothequedejumeauville@yahoo.fr

Fêtes et Animations

Stéphanie ANGOULVENT
06 81 71 26 45
angoulvent@laposte.net

Gymnastique

Catherine FIALAIRE
jumeauvillegym@orange.fr

Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui

Elisabeth FEVRE
01 34 97 04 16
jumeauhieraujourd'hui@yahoo.fr

Jumo Taï Jitsu

Fabrice LESEIGNEUR
06 80 88 29 34
fabriceleseigneur@wanadoo.fr

Jumo Rando

Isabelle SCHMITT
01 30 42 35 57
jumeauville.rando@gmail.com

Matinées d'Eveil

Stéphanie ANGOULVENT
06 81 71 26 45
angoulvent@laposte.net

Tennis

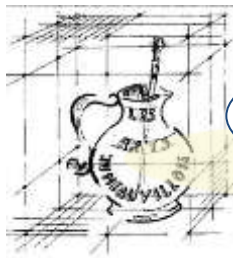
Patrick CHABRILLAT
06.87.18.85.11
jumeauville-tennis@orange.fr

Tempo

Sylvain STAUB
staubjumeauville@gmail.com

Jumo Danse Orientale

Séverine GALERNE
06 78 30 20 40
jumodanseorientale@yahoo.fr



Les Arts Jumeauvillois

Nous avons organisé un stage d'aquarelle tout un samedi, le 19 Mars avec un professeur des Beaux-Arts, Laetitia Houlette Ruquier.



Après un essai à la manière de Turner, nous avons partagé notre repas et l'après-midi nous avons exécuté une aquarelle à partir d'une photo. Les conseils de Laetitia nous ont permis d'expérimenter le travail de l'aquarelle dans l'humide, technique qui ne s'improvise pas !

Nous avons assuré une soirée modelage qui a été très concluante pour certains d'entre nous ; Il y a eu aussi des ratés mais ça fait aussi partie des bons moments...

Le 24 Avril, les adhérents des Arts Jumeauvillois ont pu présenter leurs œuvres au cours de notre exposition. Les nombreux visiteurs ont apprécié le travail des peintres de Jumeauville

La commune a offert 2 prix :

Le premier prix a été attribué à l'ensemble des peintres pour une œuvre commune composée de 16 tableaux de 30cm x 30cm. L'originalité de la présentation, la qualité de la prestation et le travail fait en commun ont été récompensés.



Le deuxième prix a été attribué à Noëlle Taillard pour un tableau représentant le lavoir rénové.



Si le soleil veut bien présenter le bout de son nez nous irons sans doute peindre en extérieur. Grâce à Bernard Tonin, il nous est permis de peindre dans l'enceinte du parc de la clinique de Goussonville.

Le 03/09/2016 nous vous attendons au forum des associations, le cours est accessible à tous les niveaux, à partir de 15 ans.

Si vous êtes tentés depuis longtemps, c'est le moment de franchir le pas !

Bernard Tonin et toute l'équipe sont là pour vous accueillir

Certains sont spécialistes du travail figuratif, à l'huile ou à l'acrylique, au couteau ou au pinceau, d'autres sont plus attirés par l'aquarelle, le portrait, le pastel ou l'abstrait...

Il y en a pour tous les goûts et vous trouverez forcément votre place parmi nous !

A bientôt donc



Nous avons bien voyagé cette année à travers les contes de Françoise... l'Islande, la Suède avec une invitée Carina. Stéphanie nous a fait voyager jusqu'aux Antilles et nous avons terminé l'année en musique où les enfants ont pu essayer différents instruments !!!!!

Entre temps, nous avons fêté la chandeleur, créé des marque-pages et écrit des poèmes sur le chocolat...

Le café littéraire a débuté cette année les samedis après-midi (dates précisées à l'avance). Chaque adhérent peut venir et parrainer une personne. On présente des livres que l'on a aimés, on se les prête (ou pas) et on en discute autour d'un thé, d'un café et d'un petit gâteau....

Dès la rentrée, nous espérons pouvoir vous prêter des DVD ; principalement des dessins animés ou des adaptations cinématographiques. Nous fonctionnerons uniquement par des dons, donc, n'hésitez pas à faire le tri dans vos étagères... la bibliothèque étant fermée cet été, vous pouvez laisser vos DVD au 50 grande rue. Merci.

Comme chaque année, nous avons terminé l'année dans une ambiance chaleureuse autour d'une grignote le mercredi 29 juin....

La bibliothèque sera fermée à partir du samedi 2 juillet pour tout l'été. Nous nous retrouverons lors du FORUM qui aura lieu le samedi 3 septembre, de 10 h à 13 h.

La bibliothèque reprendra ses activités le mercredi **14 septembre 2016**.

Bonnes vacances à tous et toutes et très bonnes lectures

jhalivres@gmail.fr





Le planning du semestre a été diversifié : Couture - Composition Florale et Peinture sur tissu et sur galets.

Janvier fût le moment des sacs à tarte en tissu.

Mars : Mina est venue nous donner un cours sur la peinture sur tissu : chacune a fait preuve d'imagination donnant des résultats tout à fait différents.

Juin : 2ème cours de composition florale avec Cathy



Un mardi soir animé avec nos vieux vinyles !
Avec DJ Sandrine à la platine.
Que de bons souvenirs !



Le Samedi 26 Novembre, nous réorganisons un Marché Artisanal à la Salle des Fêtes de 14h00 à 20h00.

Pendant le Marché nous vous proposons en plus, un atelier Fil de Fer avec Stéphanie Dupont et un atelier Sculpture-Modelage avec Caroline SOREZ. Ateliers à partir de 10 ans.

Les bulletins d'inscription au Marché Artisanal et aux ateliers seront disponibles très prochainement sur le site de la Mairie - Onglet (Jumeauville Loisirs - L'Atelier).

La rentrée se fera le **Mardi 6 Septembre 2016 à 14h00 et le mardi soir à partir de 20h30.**

Si vous avez besoin de renseignements, contactez :
Carina PHILIPPE - Présidente - 01 30 42 32 69
Elisabeth LAVRARD - Trésorière - 01 30 42 31 92
Nathalie CABANILLAS - Secrétaire - 06 89 56 73 59

Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui



JHA, Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui ; section toujours à la recherche de documents ou de photos sur notre village. Nous aimerions trouver des informations sur les anciens métiers, les anciens outils, sur la météo, sur la guerre 14/18... Enfin, tout ce qui pourrait nous aider à retracer la vie des habitants...

JHA a participé à l'organisation de la bénédiction de la cloche Augustine et de la visite de l'église.

Vous pourrez trouver un résumé de cette journée dans ce bulletin aux rubriques « Vie du village » page 20 et 21

N'hésitez pas à prendre contact avec nous : jhalivres@gmail.com . Merci

Vous pourrez également trouver nos DVD (Ecole, 8 mai, Lavoir et Cloche) ainsi que les livrets lors du forum.



Si vous êtes intéressés par la généalogie, nous vous proposons de vous donner les moyens d'effectuer vos propres recherches et de vous aider à créer votre arbre. L'objectif est de vous présenter ce qu'est la généalogie, de déterminer avec vous les sujets et le type d'organisation qui sera le plus adapté à vos demandes.

Venez nous retrouver au **forum des associations le samedi 3 septembre, de 10 h à 13 h**. Nous pourrions répondre à vos questions et vous donner le planning des réunions.

Pour plus d'informations, envoyez un mail à jhalivres@gmail.com

Fêtes et animations

Petit tour de nos activités de ce début d'année :

Nous avons été ravis de participer au **camaval** qui s'est déroulé dans la bonne humeur malgré la pluie et le froid.



Le 2 avril, nous sommes partis sur Paris voir l'excellente pièce de Alil Vardar « **famille recomposée** » suivie d'un restaurant, encore une très bonne soirée.

Fin avril, nous avons ramassé quelques seaux de glace à l'occasion de notre **brocante** !!!



Le 18 juin, nous avons répondu à l'appel... de la **musique** ! Une très bonne ambiance, de la bonne musique grâce à nos groupes locaux (the Snooty dolls, the Quiddlers et DjCO7).



Nous avons pour projet d'organiser une journée « **troc de plantes** » courant du mois de mai 2017, vous pouvez donc préparer dès maintenant les récoltes de graines, les bouturages, les marcottages, ... Vous pourrez, au cours de cette journée, échanger vos plantes ou graines et discuter jardinage avec d'autres passionnés.

D'ici-là, passez de très bonnes vacances !!!

et RDV au forum pour nous rejoindre dans nos activités

MATINEES D' EVEIL

Une année riche s'achève pour nous, 17 enfants ont fréquenté l'atelier cette année. C'était un bon groupe, très motivé, nous avons pu faire plein de choses : peinture, pâte à sel, collage, fresques collectives, pâte à modeler, gommettes... et grâce au nouveau portail derrière la mairie, nous avons pu profiter pleinement de l'extérieur.



atelier

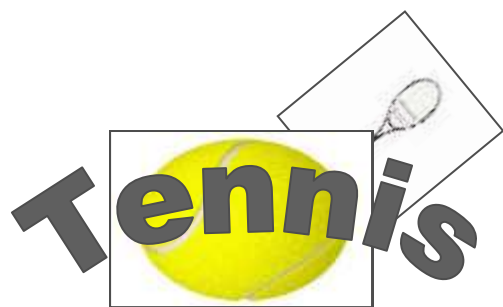


motricité



Nous vous rappelons que les matinées d'éveil sont un atelier d'éveil ouvert à tous les enfants Jumeauvillois de 0 à 3 ans, accompagnés de leur assistante maternelle ou d'un parent ainsi qu'à toutes les assistantes maternelles de Jumeauville. La motricité a lieu le mardi matin tous les 15 jours et l'atelier tous les vendredis matins à la mairie. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à venir nous voir au forum le samedi 03 septembre ou à contacter Stéphanie Angoulvent au 06.81.71.26.45.

Bonnes vacances et bonne continuation à nos grands qui rentrent à l'école !!!!!



Vie de la section au 1^{er} semestre 2016 :

Malgré une météo peu propice au tennis de plein air, une certaine dynamique semble s'installer.

Les cours enfants et femmes se déroulent régulièrement et dans la bonne humeur sous la « direction » d'Amandine.

Le dernier s'est tenu exceptionnellement un soir de semaine conclu par un moment de convivialité improvisé ! (photos à l'appui)



Le tournoi interne est lui aussi passé entre les gouttes tant pour les dames que pour les hommes.

Finales le samedi 02 juillet, journée barbecue.



Le samedi 02 juillet, journée réussie sans pluie, grâce à une participation active depuis la mise en place jusqu'au rangement de fin, des membres du bureau aidés par de nombreux adhérents.



Près de 45 personnes (selon les organisateurs) ont partagé ce moment de convivialité au cours duquel la finale dames a vu la victoire d'Isabelle sur Martine en 3 sets acharnés et la finale messieurs la victoire d'Anthony sur Alexandre (photos).



Le repas apéro/grillades s'est achevé vers 17 heures avec le toujours très apprécié concours de desserts.

Le fauteuil de la chaise arbitre a été changé par les membres du bureau.

La campagne d'inscriptions pour le tournoi inter-villages est ouverte, organisé cette année par nos amis d'Arnouville.

Une bonne nouvelle, Amandine semble vouloir poursuivre l'aventure à la rentrée.

Les échanges amicaux avec Guerville, facilités par son président Pascal Miralles et Amandine ont permis à quelques « privilégiés » de passer le samedi à Roland Garros, journée réservée aux associations veille d'ouverture du tournoi.

Le bureau vous donne rendez-vous le jour du forum et vous souhaite de passer de bonnes vacances.



体術

Chers amis,
je tenais à vous remercier pour votre soutien et votre présence lors de notre démonstration de fin d'année dans notre Dojo.
Vous avez pu à cette occasion mieux découvrir notre sport, et apprécier les progrès réalisés par chacun grâce à David Callu, notre professeur.



Je vous donne rendez-vous à la rentrée dans le cadre du forum pour entamer, toujours aussi nombreux, notre deuxième saison.

Votre Président



Jumo Rando



Descente vers la Rouvre



Araignée Gisèle en ronce



Domfront



La Nocherie



Le roc au chien



Sortie étangs d'Ecluzelles





Jumo Rando



*Souvenirs de nos dernières balades
Et partage des pique-niques*




Cahier de vacances



Mots fléchés autour de 14 Juillet

MANIF DU 14/07 AUX FLAM- BEAUX		FEU DU 14/07 FIXATIONS		VÉLO VENTILE		CONDUIRE TITANE		JOIE DIGNE DU 14/07
								HISSÉS LE 14/07
AMBIANCE DU 14/07 TERMINERA					PAYS D'ASIE			
						LENTILLES JEU DE CARTES		
VIRE DE BORD CONSACRÉ					PERRO- QUETS APRÈS VOUS			
				CONJONC- TION PRESQUE BLANC		SAINTE DE BIGORRE CONJONC- TION		
FLEUVE RUSSE	CLOSE CLÔTURE LA JOURNÉE							COLÈRE
		POUFFAI THÉÂTRE JAPONAIS						
12 MOIS EMBARGO			DÉMON- STRATIF				EN CHALDÉE	
						DIRECTION		

Les professionnels de Jumeauville et des alentours



**ÉRATISATION
ÉSINSECTISATION
ÉSINFECTATION**

Eric ANGOULVENT

16 Grande Rue 07 83 46 60 25
78580 Jumeauville angouvent3d@outlook.fr

Ets TAILLARD

MENUISERIE-CHARPENTE

1 et 3, Place de la Mairie
JUMEAUVILLE
78580 MAULE

Tél. : 01.30.42.61.33
Fax : 01.30.42.32.04



Christophe LANGLET
Directeur de projets

07.82.26.93.00
c.langlet@piwix.fr

2, Clos des vergers 78580 Jumeauville
www.piwix.fr



Produits de la Ferme

Sylvie et François MURET
vous proposent

- Oeufs
- Pommes de terre,
- Légumes de saison
- Volailles (sur commande)



Ouverture
Judi et vendredi
9 h 00 à 12 h 00
14 h 00 à 19 h 00
Samedi
9 h 00 à 18 h 00

59, Grande Rue - 78580 JUMEAUVILLE **Tél/Fax 01.30.42.61.23**



LE JUMEAU - BAR

Horaires d'ouverture :

Mardi au Vendredi de 7h00 à 14h00 et 16h00 à 21h30
Samedi de 8h30 à 14h00 et 16h00 à 23h00
Dimanche de 10h30 à 21h30 - Fermé le Lundi

Formule Repas du mardi au vendredi

Dépôt de pain - baguette et tradition
Contacts : Stéphane ou Séverine au 01 30 42 66 22

AUBERT MATERIAUX
Matériaux de construction
ets.aubert@wanadoo.fr

10 rue d'agnou
78580 Maule



Frédéric et Valérie Lafleur
Téléphone : 01.30.90.71.75
Fax : 01.30.90.66.62

Les professionnels de Jumeauville et des alentours

Loc'Family
Location de mini pelle
Laurent Cabanillas
06 30 45 26 62



124 Grande Rue
78580 JUMEAUVILLE
78@locfamily.com
www.locfamily.com

ALEXANDRE **André Joël**

CHAUFFAGE
TOUTES ÉNERGIES
PLOMBERIE
DÉPANNAGE
ENTRETIEN



30 90 86 75
34 97 04 02
Fax **34 75 87 31**

19, côte de beule - b.p. n°8 - 78580 MAULE

Nos professionnels

Tous proches

Tous PRO

Alors

Pourquoi chercher

plus loin !

Famille Cochin

La cueillette *Les volailles* *Les délices*



LA FERME DU LOGIS
78580 JUMEAUVILLE
www.lafermedulogis.com

200€ TTC

DJ.Virtuel

Location de sonorisation avec programme musical.

Anniversaire, mariage, fête entre amis,
événement familial...
Pour réussir votre ambiance musicale,
louez le DJ Virtuel !



Loc'Family Laurent - 06 30 45 26 62
78@locfamily.com

Depuis janvier 2016, tous les professionnels de Jumeauville, ou professionnels extérieurs habitant Jumeauville peuvent faire un encart publicitaire dans le bulletin municipal.

Prendre contact en Mairie.

RNOV78
Tout pour votre maison

Rénovation de l'habitat
Isolation/Carrelage/Electricité
Plomberie/Peinture
0645326325



rogerfredo@orange.fr

NUMEROS UTILES

Police	17
Pompiers	18
SAMU	15
SAMU Social	115
N° d'Urgence Européen (médicale, incendie, Police) 112	
Canicule Info Service	0800 06 66 66
SOS Chiens (animaux errants)	06 07 05 44 79 - 01 30 63 06 02
Centre Antipoison	01 40 05 48 48

SANTE

Hôpital de Mantes Boulevard Sully - 78200 Mantes la Jolie 01 34 97 40 00 Polyclinique de la région mantaise (privée) 23, boulevard Duhamel - 78200 Mantes la Jolie 01 30 98 16 00	Centre hospitalier Montgardé (privé) 32, rue Montgardé - 78410 Aubergenville 01 30 95 52 00
--	--

SERVICES

EDF - 09 726 750 78	France Telecom - 1014
GrDF Urgence sécurité Gaz - 0 800 47 33 33	Météo France - 3250
La Lyonnaise des eaux (eau et assainissement) - 0977 408 408	

ECOLES

Ecole primaire Julien Cochin	Collège de la Mauldre	Lycée Vincent Van Gogh
64, Grande Rue - 78580 Jumeauville 01 30 93 98 88	54, rue de Mareil - 78580 Maule 01 30 90 92 22	Rue J. Ferry - 78410 Aubergenville 01 30 95 03 33

ENVIRONNEMENT - DECHETS - RESSOURCERIE

Déchèterie des Closeaux - 12 rue des Closeaux - 78200 Mantes La Jolie
Ressourcerie APTIPRIX - 4 rue de l'Ardèche - Buchelay - Ouvert du mercredi au samedi de 10h00 à 17h45
SOTREMA - Bac de collecte trop petit ou cassé - 0 800 40 36 40

AIDE A LA PERSONNE

SOS Amitié - 0 820 066 066	Sida info service (Anonyme et gratuit) 0 800 840 800
ALLO Enfance Maltraitée - Anonyme et gratuit N° ne figurant pas sur les factures téléphoniques Appeler le 119	Espace Territorial d'Action Sociale/PMI 12 bis rue des merisiers 78711 Mantes la Ville 01 34 97 80 80
Aide aux victimes - N° azur du lundi au samedi de 10h à 22h : 08 84 23 46 37	La Vie Simple - 2 rue de la Vallée Yart 78640 St-Germain de la Grange - 01 34 89 58 28
Jeunes Violences Ecoute (Racket et violences scolaires) 0800 20 22 23	ADMR - 20 pl du Général de Gaulle - 78580 Maule 01 30 90 75 95
Drogue info service - 0 800 231 313	

ADMINISTRATIONS

Gendarmerie Nationale

1 imp. des Bayeuilles - 78930 Guerville
01 30 42 39 58

CPAM des Yvelines

78085 Yvelines cedex 9
Tel : 3646

CAF - 1 rue la fontaine - 78200 Mantes la Jolie
0 820 257 810

POLE EMPLOI

2 bis bd Calmette - 78200 Mantes La Jolie
Tel : 3949

CNAV (Assurance Retraite) - 3960

Centre des Finances Publiques

1 place Jean Moulin - 78201 Mantes la Jolie cedex
01 34 79 49 00

Perception

75, Av Pr. Emile Sergent - 78680 Epône
01 30 95 60 89

Impôts Service - 0 820 32 42 52

Communauté urbaine Grand Paris Seine & Oise

Prendre contact en mairie

Direction départementale des affaires sanitaires et sociales

143 bd de la Reine - 78000 Versailles
01 30 97 73 00

Tribunal d'instance

20, av de la République - 78200 Mantes la Jolie
01 30 98 14 00

Tribunal de grande instance

5, place André Mignot - 78000 Versailles
01 39 07 39 07

Conciliateur de justice - M FORAY

Le 3ème jeudi du mois sur RDV - 01 30 95 05 05
en mairie d'Epône

ADMINISTRATIONS - ARRONDISSEMENT DE MANTES ET CANTON DE GUERVILLE

Sénateur des Yvelines

Madame Sophie PRIMAS

Sa permanence d'accueil des administrés :

- Bureau parlementaire - 15, av Charles de Gaulle
Aubergenville - Tel : 01 30 90 28 41

Sur rendez-vous le mardi matin

Conseillers Départementaux

Josette JEAN et Didier JOUY

Député de la 9ème circonscription

Jean-Marie TETART

Mairie de Guerville - 4 place de la Mairie
le 3ème lundi de chaque mois de 14h30 à 15h30
Mairie de Houdan - 69 grande rue sur rendez-vous
Renseignements : 06 84 04 60 59

ORDURES MÉNAGÈRES

TOUS LES MERCREDIS

DÉCHETS RECYCLABLES

*1 vendredi sur 2
(semaine impaire)*

DÉCHETS VERTS

*LE MARDI
du mardi 5 avril
au mardi 29 novembre*



ENCOMBRANTS

le 30 novembre

DÉCHÈTERIE DES CLOSEAUX

12 rue des Closeaux - Mantes La Jolie - 01 30 94 19 10

Lundi au Vendredi 9h00 à 12h00 et 13h00 à 18h00
Samedi 9h00 à 18h00 - Dimanche 9h00 à 12h00
Fermé le **mardi** et le 1er mai, le 25 décembre et le 1er janvier

Amener un justificatif de domicile, la carte grise et une carte d'identité



HEURES D'OUVERTURE AU PUBLIC

Lundi - 9 h 30 à 11 h 30

Mardi - 16 h 30 à 19 h 00

Samedi - 9 h 30 à 11 h 30

PERMANENCE DU MAIRE

Sur rendez-vous

Mairie de Jumeauville

72 Grande Rue

☎ 01 30 42 61 29 📠 01 30 42 34 77

mairie.jumeauville@wanadoo.fr

Site internet : mairie-jumeauville.fr